

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (78)85

Vol. 1978/0030

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

KOM(78) 85 endelig udg.

Bruxelles, den 1. marts 1978

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EØF)

om forlængelse af gyldighedsperioden for forordning (EØF) nr. 1078/77 om indførelse af en præmieordning for ikke-markedsføring af mælk og mejeriprodukter og for omstilling af malkekvægsbesætninger

Forslag til

RÅDETS FORORDNING (EØF)

om overgangsbestemmelser vedrørende Fællesskabets finansiering af støtten til forbruget af smør som omhandlet i forordning (EØF) nr. 880/77

(forelagt Rådet af Kommissionen)

KOM(78) 85 endelig udg.

BEGRUNDELSE

1. Såfremt Rådet først træffer afgørelse om priserne for produktionsåret 1978/79 og om de dertil knyttede foranstaltninger på et tidspunkt, som ligger efter den 1. april 1978, vil følgende forhold gøre sig gældende:
 - a) Anmodninger om præmier i henhold til forordning (EØF) nr. 1078/77 om indførelse af en præmieordning for ikke-markedsføring af mælk og mejeriprodukter og for omstilling af malkekvægsbesætninger, vil ikke kunne indgives fra den 1. april 1978 og indtil det tidspunkt, hvor de foreslåede ændringer på det pågældende område træder i kraft.
 - b) I Det forenede Kongerige vil der blive vanskeligheder med at anvende forordning (EØF) nr. 880/77 om støtte til forbruget af smør, da der ikke findes særlige bestemmelser for Fællesskabets finansiering af den støtte, som ydes i Det forenede Kongerige.
2. Rådet opfordres derfor til inden den 1. april 1978 at vedtage de to vedlagte forslag til forordninger, som skal hindre, at der retligt set opstår et tomrum som ovenfor omtalt.

forslag til

RÅDETS FORORDNING (EØF)

om forlængelse af gyldighedsperioden for forordning (EØF) nr. 1078/77 om indførelse af en præmieordning for ikke-markedsføring af mælk og mejeriprodukter og for omstilling af malkekvægsbesætninger

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1078/77 af 17. maj 1977 om indførelse af en præmieordning for ikke-markedsføring af mælk og mejeriprodukter og for omstilling af malkekvægsbesætninger (1), særlig artikel 13, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 9 i forordning (EØF) nr. 1078/77 er tidsrummet for gennemførelsen af den nævnte foranstaltning begrænset til 31. marts 1978; i henhold til artikel 13 i forordningen har Kommissionen foreslået Rådet at opretholde foranstaltningen, idet der dog foretages visse tilpasninger;

indtil den eventuelle vedtagelse af dette forslag bør gyldighedsperioden for de i-kraftværende bestemmelser i forordning (EØF) nr. 1078/77 forlænges indtil udgangen af mejeriåret 1977/78 -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I artikel 9 i forordning (EØF) nr. 1078/77 affattes andet punktum således:

"Tidsrummet for gennemførelsen af den foranstaltning, der er fastlagt i nærværende forordning, er begrænset til udgangen af mejeriåret 1977/78."

(1) EFT nr. L 131 af 26.5.1977, s. 1.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. april 1978.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

forslag til

RÅDETS FORORDNING (EØF)

om overgangsbestemmelser vedrørende Fællesskabets finansiering af støtten til forbruget af smør som omhandlet i forordning (EØF) nr. 880/77

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 178 (2), særlig artikel 12, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (3), og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Rådets forordning (EØF) nr. 880/77 af 26. april 1977 om støtte til forbruget af smør (4) er medlemsstaterne blevet bemyndiget til at yde støtte til smør til fordel for de endelige, private forbrugere, idet denne støtte dog ikke må overstige 56 regningsenheder pr. 100 kg; i artikel 3 i nævnte forordning er der fastsat en beregningsmåde for Fællesskabets finansiering af denne støtte som undtagelse fra den ordning, som er omhandlet i artikel 3 i Rådets forordning (EØF) nr. 729/70 af 21. april 1970 om finansiering af den fælles landbrugspolitik (5), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2788/72 (6);

med hensyn til Det forenede Kongerige er der fastsat særlige finansieringsvilkår, som gælder indtil den 31. december 1978; for perioden fra

(1) EFT nr. L 148 af 28. 6.1968, s. 13.

(2) EFT nr. L

(3) EFT nr. C

(4) EFT nr. L 106 af 29. 4.1977, s. 31.

(5) EFT nr. L 94 af 28. 4.1970, s. 13.

(6) EFT nr. L 295 af 30.12.1972, s. 1.

den 1. april til den 31. december 1978 skal omfanget af Fællesskabets finansiering fastlægges således, at denne særlige ordning gradvis tilnærmes fællesskabsordningen for finansiering af støtten; som led i prisfastsættelsen for mejeriåret 1978/79 skal der træffes afgørelse på det pågældende område for hele den nævnte periode; derfor bør der som overgangsforanstaltning vedtages en ad hoc-bestemmelse, som kun vedrører perioden fra den 1. april 1978 til udgangen af mejeriåret 1977/78 -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I perioden fra den 1. april 1978 til udgangen af mejeriåret 1977/78 udgør den i artikel 3, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 880/77 omhandlede fællesskabsfinansiering af støtten til Det forenede Kongerige:

- for den del af støtten, der udgør 28 regningsenheder eller derunder pr. 100 kg: 100% af støtten
- for den del af støtten, der udgør over 28 regningsenheder pr. 100 kg: 25% af støtten.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. april 1978.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne